Forslag til Rådets forordning (EØF) om ophævelse af forordning (EØF) nr. 3690/86 om afskaffelse af udgangstoldformaliteterne i en medlemsstat i henhold til TIR-konventionen ved overskridelse af en fælles grænse mellem to medlemsstater, samt af forordning (EØF) nr. 4283/88 om afskaffelse af visse udgangsformaliteter ved passage af Fællesskabets indre grænser — udviskning af grænseovergangene

(91/C 143/08)

KOM(91) 146 endelig udg. — SYN 338

(Forelagt af Kommissionen den 17. maj 1991)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 100A,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

i samarbejde med Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

For varer, der passerer en indre grænse i Fællesskabet henholdsvis på grundlag af et TIR-carnet eller på grundlag af et ATA-carnet, et fællesskabscarnet for varebevægelser eller en NATO-formular 302, indførtes der ved Rådets forordning (EØF) nr. 3690/86 (1) og (EØF) nr. 4283/88 (2) forenklingsforanstaltninger i form af en udviskning af grænseovergangene, således at det undgås at gentage kontrollen på begge sider af grænsen, og der med henblik herpå kun foretages et enkelt administrativt indgreb ved indgangstoldstedet i den medlemsstat, hvortil varerne ankommer;

for så vidt angår anvendelsen af reglerne om benyttelse af TIR- og ATA-carneterne, et der ved Rådets forordning (EØF) nr. 719/91 (3) indført yderligere forenklingsforanstaltninger med virkning fra den 1. januar 1992, som består i at anse Fællesskabet for at udgøre et enkelt toldområde, hvilket har til følge, at formaliteterne og kontrollen, der er forbundet med benyttelsen af TIR- og ATA-carneterne, fuldstændig afskaffes ved passage af de indre grænser;

med henblik på den fuldstændige fjernelse af de indre grænser som led i oprettelsen af enhedsmarkedet bør disse yderligere forenklingsforanstaltninger ligeledes fra den 1. januar 1992 udvides til også at omfatte forsendelse på grundlag af NATO-formular 302;

Rådets forordning (EØF) nr. 3/84 (4) vedrørende fællesskabscarnetet for varebevægelser, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 718/91 (5), indeholder bestemmelser om sin ophævelse på datoen for iværksættelsen af Rådets forordning (EØF) nr. 2726/90 af 17. september 1990 om fællesskabsforsendelse (6);

forordning (EØF) nr. 3690/86 og forordning (EØF) nr. 4283/88 vil være uden retsvirkning fra de datoer, på hvilke de foranstaltninger, de indeholder, ikke længere skal anvendes; de bør ophæves på disse datoer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 3690/86 ophæves.

Artikel 2

1. Når forsendelse af en vare fra et sted til et andet inden for Fællesskabet i overensstemmelse med gældende bestemmelser finder sted på grundlag af den formular 302, der er fastsat i henhold til overenskomsten mellem deltagerne i den nordatlantiske traktat vedrørende status for deres styrker, undertegnet den 19. juni 1951 i London, anses Fællesskabet for så vidt angår de nærmere bestemmelser for benyttelse af nævnte formular med henblik på sådan forsendelse for at udgøre et enkelt område, som er fastlagt ved Rådets forordning (EØF) nr. 2151/84 af 23. juli 1984 om Fællesskabets toldområde (7).

2. Når forsendelse som omhandlet i stk. 1 delvis finder sted gennem et tredjelands område, gælder de

(1) EFT nr. L 341 af 4. 12. 1986, s. 1.
(2) EFT nr. L 382 af 31. 12. 1988, s. 1.
(3) EFT nr. L 78 af 26. 3. 1991, s. 6.
(4) EFT nr. L 2 af 4. 1. 1984, s. 1.
(5) EFT nr. L 78 af 26. 3. 1991, s. 4.
(6) EFT nr. L 262 af 26. 9. 1990, s. 1.
(7) EFT nr. L 197 af 27. 7. 1984, s. 1.

nærmere bestemmelser for benyttelse af NATO-formular 302 på de steder, hvor forsendelsen midlertidigt forlader Fællesskabets toldområde og igen kommer ind på dette område.

Artikel 3

Forordning (EØF) nr. 4283/88 ophæves.

For så vidt den vedrører fællesskabscarnetet for varebevægelser, anvendes den fra tidspunktet for anvendelsen af forordning (EØF) nr. 2726/90.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. januar 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.